

E-Newsletter Abstract

◀ Volume 2 No. 11 ▶

Top Economists to Deliver Sun Hung Kai Properties Nobel Laureates Distinguished Lectures

The Sun Hung Kai Properties Nobel Laureates Distinguished Lectures were held on 3rd June this year, following a successful debut last year. Three Nobel laureates in economic sciences and



three other world-class economists shed light on 'The Emergence of China in the World Economy' at the Kowloon Shangri-la. The lectures are a collaboration between the Chinese University and Sun Hung Kai Properties.

CUHK Awarded NIH Grant for Anticancer Botanical Research Centre

The Institute of Chinese Medicine of the Chinese University has been awarded a sponsorship by the National Institutes of Health (NIH), USA, to establish a Research Centre for Botanical Immuno-modulators in collaboration with the



Memorial Sloan-Kettering Cancer Center in New York. The new centre will undertake advanced research on anti-cancer herbs. It is the first joint research centre devoted to the area between a US and a non-US medical institute to receive NIH support.

◀ Volume 2 No. 12 ▶

CUHK Confers Nine Honorary Fellowships



At the Chinese University's Fourth Honorary Fellowship Conferment Ceremony, honorary fellowships were conferred on nine distinguished persons who have been closely associated with the University, in recognition of their outstanding contributions to CUHK and the community. Dr. Edgar Cheng, chairman of the University Council, presided at the ceremony which was held on 23rd May at Lee Hysan Concert Hall, Esther Lee Building. (*Profiles of the Honorary Fellows can be found on the centre pages.*)

CUHK Student Wins First R.C. Lee Centenary Scholarship

Wong Kwai-ling (right), a student of Chung Chi College of the Chinese University, has been awarded the R.C. Lee Centenary Scholarship. Miss Wong is a final-year student majoring in psychology. She will pursue doctoral studies in cognitive



psychology at Vanderbilt University in the US in the coming August.

For details, please visit http://www.cuhk.edu.hk/enews/.

Nine Recognized for Teaching Excellence

N ine outstanding teachers of the University were presented the Vice-Chancellor's Exemplary Teaching Award 2004 by Prof. Lawrence J. Lau, vice-chancellor of the University, at a ceremony on 24th May 2005.

Engineering, Prof. Janny Leung of the Department of Systems Engineering and Engineering Management, Prof. Leung Sing-fai of the Department of Clinical Oncology, Prof. Kenneth Young of the Department of Physics, Prof.



Chau Kwai-cheong of the Department of Geography and Resource Management, and Prof. Freedom Leung of the Department of Psychology.

Among them, Prof. Leung Sing-fai was a second-time honouree, having been bestowed the award in its first year. At the ceremony, Prof. Lau lauded the recipients for their excellent teaching and reiterated the University's

commitment to quality teaching. The honourees also shared the joys and challenges of teaching with the audience.

The award, established in 1999, has so far honoured 46 teachers of the University.

Support for Six Projects

The following research and research-related projects undertaken by faculty members of the University have attracted funding support from different quarters:

 Design and Build the Next Generation Energy Efficient Controllable Mechanical Metal Forming Presses (HK\$4,000,000)

Sponsor: Innovation and Technology Fund

The awardees were Prof. Michael E. McClellan

of the Department of Music, Prof. Michael Hui

of the Department of Marketing, Mr. Paul Sze of

the Department of Curriculum and Instruction,

Prof. Tan Lee of the Department of Electronic

Principal investigator: Prof. Du Ruxu (Department of Automation and Computer-Aided

Engineering)

Other CU investigator: Dr. Wu Xiang

 Evaluation of Potential Synergistic Effects of Valsartan Combined with GLP-1 or LAF237 on Pancreatic Islet Function, Endothelial Function and Glucose Tolerance in Type-2 Diabetes Mellitus (US\$172,500)

Sponsor: Novartis Institutes for BioMedical Research Inc.

Principal investigator: Prof. Leung Po-sing (Department of Physiology)

Consortium Linkage Studies of Type 2 Diabetes (US\$47,759)
 Sponsor: National Institute of Diabetes and Digestive and Kidney Diseases
 Principal investigator: Prof. Juliana Chan (Department of Medicine and Therapeutics)

 ACM SIGGRAPH International Conference on Virtual Reality Continuum and Its Applications VRCIA 2006 (HK\$100,000)

Sponsor: The Croucher Foundation

Principal investigator: Prof. H.Q. Sun (Department of Computer Science and Engineering)

 Asia Pacific Coral Reef Symposium 'Coral Reef: Cooperation and Collaboration for Better Conservation' (HK\$100,000)

Sponsor: The Croucher Foundation *Principal investigator:* Prof. Put O. Ang, Jr.

• Immunomodulatory Activities of Herbal Formulae 'Kwan Du Bu Fei Dang' in Healthy Subjects:

A Randomized Double-blind Placebo-controlled Study (HK\$804,328)

Sponsor: Research Fund for the Control of Infectious Diseases

Principal investigator: Prof. Fung Kwok-pui (Department of Biochemistry)



Naming of New PC3 Laboratory

The University's physical containment level 3 (PC3) laboratory was officially named the Lo Kwee-Seong Research Laboratory of Infectious Diseases on 12th May, in recognition of a HK\$5 million donation from the K.S. Lo Foundation. The generous donation will support research on infectious diseases. The ceremony was conducted at the Postgraduate Education Centre of the Prince of Wales Hospital.

The ceremony was officiated by Dr. Peter Lo (*left 2*), chairman of the K.S. Lo Foundation, Prof. Lawrence J. Lau (*right 2*), vice-chancellor of the University, Prof. T.F. Fok (*left 1*), dean of the Faculty of Medicine, and Prof. Joseph Sung (*right 1*), director of the Centre for Emerging



Infectious Diseases of the University.

The laboratory will be used to conduct high-risk research projects on SARS, avian influenza, and HIV infection.

Rising Salt Intake Predisposes Locals to Hypertention

Hypertension is a serious public health problem due to its prevalence and aetiological significance for stroke, myocardial infarction, heart failure, and kidney disease. The most important modifiable environmental risk factors for hypertension include high salt intake, low potassium intake from fruits and vegetables, obesity, alcohol intake, stress and low physical activity.

Contrary to common perception, surveys conducted by the CUHK Faculty of Medicine indicate that salt intake in Hong Kong is on the rise and much higher than WHO recommendations. The organization recommends adults to reduce their daily salt intake from 9–12 grams to not more than 5–6 grams.

Chinese are particularly susceptible to dietary salt-induced hypertension because

they do not have an efficient mechanism to facilitate the renal excretion of sodium. In response to an increase in dietary salt intake, the kidney normally synthesizes dopamine to inhibit sodium reabsorption and induce relaxation of blood vessels. This response, however, is not seen in Chinese. Salt-induced high blood pressure may be reversible in its early stage and before structural chances occur in blood vessels.

Reducing salt intake and optimizing other dietary and lifestyle factors will lower the risk of hypertension.

The Faculty of Medicine advises the public to pay more attention to the sodium content of processed foods from which 75 to 80 per cent of total salt intake is derived. Patients with hypertension must undergo regular follow-ups and treatment.

CUHK's First Course on Bone Anchored Hearing Aid

The Department of Surgery and the Institute of Human Communicative Research of the Faculty of Medicine jointly organized the University's inaugural Bone Anchored Hearing Aid (BAHA) Course on 30th April. The course covered the repertoire of osseointegration concepts, surgical techniques, as well as potential complications and management. The course was sponsored by Entific Medical Systems SE.

Besides attending lectures, the 28 participants had the chance to learn first-hand about the unique BAHA experiences of four very different clients. There was also a workshop wherein participants learnt how to elegantly perform BAHA surgery on freshly prepared pig's skulls.



The course instructors were Prof. Michael Tong, Dr. Gordon Soo, Dr. Willis Tsang, Ms. Wong Yim Mui, and Mr. Johnnes Mak of the CUHK Faculty of Medicine, and Mr. David Proops of Queen Elizabeth Hospital, Birmingham, and Dr. Sigfrid Soli of the House Ear Institute, Los Angeles.

CUHK Graduates Highly Employable, Survey Reveals

The employment rate and salary level ▲ of 2004 CUHK graduates are very good according to a graduate employment survey conducted by the Career Planning and Development Centre of the Office of Student Affairs of the University. As at the end of 2004, 97.5 per cent of graduates were either employed or pursuing further studies. The average monthly salary of those employed was HK\$13,628, and HK\$11,266, if MB ChB graduates were excluded. This represents a 5.9 per cent increase from 2003. The highest salary earner was a medical graduate boasting HK\$65,000 a month. On average, each respondent had around 2.3 job offers.

The survey was carried out from

November to December 2004 by means of questionnaires and telephone interviews. The 2,474 respondents encompassed full-time, first-degree graduates of 2004 and MB ChB graduates of 2003.

Most graduates joined the commerce and industry sector (75.9 per cent), followed by social and public organizations (12.4 per cent), education (9.9 per cent), and government (1.9 per cent). The top six career fields were computer engineering and IT/eBusiness, accounting/auditing, administration/management, banking and finance, sales and marketing, and medical and health care. Up to 93.2 per cent expressed satisfaction with their current jobs.

For Your Eyes Only



Prof. Dennis S.C. Lam (left 3), chairman of the Department of Ophthalmology and Visual Sciences, Prof. S.K. Rao (left 1) and Dr. Arthur Cheng (right 1) announcing the latest developments of refractive surgery on 10th May 2005

Laurels for CUHK Staff and Student at Medical and Biological Conference

A research staff and a postgraduate student from the Joint Centre of Biomedical Engineering (JCBME) of the Chinese University won three awards at the Sixth Asian-Pacific Conference on Medical and Biological Engineering, held from 24th to 27th April 2005 at the Tsukuba International Congress Centre in Japan.

Ms. Bao Shudi, a research assistant from JCBME, was awarded the Young Investigator's Award for her paper 'A New Symmetric Cryptosystem of Body Area Sensor Networks for Telemedicine'. She also won the Best Presentation Award of the Young Investigator's Award. Ms. Wong Yee-man, an M.Phil. student from JCBME, was awarded the Young Investigator Encouragement Award for her paper 'The Aging Effect on the Characteristic of Photoplethysmogram Waveform'. At this year's conference, a total of four Young Investigator Encouragement Awards, eight Young Investigator's Awards, and two Young Investigator's Awards Best Presentation Awards were presented.

CUHK Aviation Policy Experts on Privatization of Airport Authority

The Aviation Policy and Research Centre of the University has recently released its study on the 'Partial Privatization of the Airport Authority'. The press conference was hosted by Prof. Japhet Law, director of the centre, Prof. Michael Fung, and Dr. C.K. Law, associate directors of the centre, on 19th May 2005 at the CUHK MBA Town Centre in Central. The study was conducted in response to a consultation paper on the subject released by the Economic Development and Labour

Bureau of the HKSAR Government.

Based on the findings of the study, the centre believes that the case for the privatization of the Airport Authority does not exist at this time or in the foreseeable future. It suggests exploring less disruptive and more direct approaches to raise efficiency in the management of the Airport Authority before resorting to privatization. And given Hong Kong's improved outlook, there is no longer need for immediate or medium term fixes to the government's financial position.



Personalia·人事動態·Personalia·人事動態·Personalia·人事動態·Personalia·人事動態·Personalia·人事動態

Information in this section can only be accessed with CWEM password.

若要瀏覽本部分的資料,

請須輸入中大校園電子郵件密碼。

CURIK NEWSLETTER

- 1. 本刊逢四日及十九日出版。
- 2. 來函或投稿請寄沙田香港中文大學秘書處出版事務處《中大通訊》 編輯部(電話2609 8584,圖文傳真2603 6864,電郵pub2@uab.msmail. cuhk.edu.hk) °
- 投稿者須附真實姓名、地址及聯絡電話,文章則可用筆名發表
- 4. 編輯有權刪改及決定是否刊登來稿,不欲稿件被刪者請預先聲明。
- 5. 本刊所載文章只反映作者之觀點和意見,並不代表校方或本刊立場。
- 6. 所有內容未經編者書面准許,不得轉載。
- 7. 本刊每期發行三千九百份,免費供校內教職員索閱,部分郵寄本地 教育機構及與大學有關人士。私人索閱,請致函本刊查詢。

- 1. The Newsletter is published on the 4th and 19th of each month.
- 2. All contributions and suggestions should be sent to the Editor, CUHK Newsletter, Publication Office, University Secretariat, The Chinese University of Hong Kong (tel. 2609 8584; fax. 2603 6864; e-mail pub2@uab.msmail.cuhk.edu.hk).
- Contributions should bear the writer's name and contact telephone number, and may be published under pseudonyms. No anonymous letters will be published.
- 4. The Editor reserves the right to reject contributions and to edit all articles without notice for reasons of clarity, length or grammar. Those who do not want to have the articles amended should indicate clearly in writing.
- The views expressed in the CUHK Newsletter are those of the authors, and are not necessarily those of the University or the Editor.
- 6. No part of this newsletter may be reproduced without the written consent of the Editor. This publication has a circulation of 3,900 and is primarily intended for staff members

of CUHK. Copies are also sent to local educational institutions and individuals associated with the University. Those who wish to be included on the mailing list please contact the Newsletter direct.

截稿日期 **Deadlines for Contributions**

期數	出版日期	截稿日期
Issue no.	Issue date	Deadline for contributions
262	19.6.2005	6.6.2005
暑期特刊	19.8.2005	8.8.2005
Summer		
Supplemen	ıt	
263	4.9.2005	22.8.2005
264	19.9.2005	5.9.2005
265	4.10.2005	20.9.2005
266	19.10.2005	5.10.2005
267	4.11.2005	21.10.2005
268	19.11.2005	7.11.2005

香港中文大學出版事務處出版

助理編輯:李琪 陳思祥 陳偉珠 蔡世彬(執行) 製作: 林綺媚 編輯:左冠輝

Published by the Publication Office, The Chinese University of Hong Kong

Editor: Chor Koon Fai Assistant Editors: Florence Chan, Piera Chen, Lawrence Choi (Executive), Lee Kei Graphic Designer: Ada Lam



印刷: 鮑思高印刷有限公司

二零零五年度榮譽院士简介

張煊昌博士 Dr. Cheung Huen-cheong, Thomas

張煊昌博士是本港保險業翹楚,著 名慈善家,亦是香港中文大學的傑出 校友與榮譽博士。現為太平洋保險有 限公司及太平洋人壽保險有限公司主 席兼行政總裁。

張博士熱心公益,成立張煊昌基金 有限公司,施惠社會,對中大尤其鼎 力支持,多次慷慨捐資贊助。一九九 一年起出任中大校董,並擔任多個委 員會的委員。張博士亦為聯合書院校 董會副主席及聯合書院基金會主席, 貢獻卓越。

張博士一直積極推動校友事務,一 九七二年獲選出任聯合書院校友會會 長,其後三十多年均獲選連任;又先後 擔任三屆中大校友會聯會會長,並歷任 該會屬下教育基金會有限公司董事。

張煊昌博士是斯里蘭卡駐香港及澳 門名譽領事,一九九一年獲斯里蘭卡 總統授與該國榮譽勳銜。

Dr. Cheung Huen Cheong, Thomas is a prominent figure in the Hong Kong insurance industry, a renowned philanthropist, and a distinguished alumnus and

He is currently chairman and CEO of the Pacific Insurance Co., Ltd. and the Pacific Life Assurance Co., Ltd. A famous philanthropist, Dr. Cheung founded Thomas H.C. Cheung Foundation Ltd. through which he has made magnanimous donations to the Chinese University. He has been a member of the University Council since 1991 and holds a number of positions in various committees. Dr. Cheung is also vice-chairman of the United College Board of Trustees and chairman of the United College Endowment **Fund Committee**

honorary graduate of The Chinese University of Hong Kong.

Dr. Cheung is dedicated to alumni affairs, and has played a pivotal role in strengthening ties among CUHK alumni and between the University and its alumni. He has been continuously elected president of the Alumni Association of United College since 1972. He was also three-time president of the Federation of Alumni Associations of CUHK, and is a director of its subsidiary Education Foundation.

Dr. Cheung is Honorary Consul for Sri Lanka in Hong Kong and Macau, and was awarded the national honour Sri Lanka Ranjana by the President of Sri Lanka in 1991.



周博士服務社會不遺餘力,現任 東華三院和博愛醫院的名譽顧問,並 為仁濟醫院前主席與永遠名譽顧問。 他是蘇州大學與上海醫科大學的客座 **教授、上海師範大學顧問教授和澳門** 東亞大學榮譽社會科學博士,一九八 七年獲頒授英帝國官佐勳章。

周博士熱心公益,尤其關注教 育,現為香港南聯教育基金會與周氏 基金的主席,貢獻良多。周博士擔任 新亞書院校董多年,一九九八年起獲 推選出任新亞校董會主席,並代表書 院出任大學校董。

周博士近年致力於中華醫藥保健 工作,曾促使香港保健協會與蘇州大 學合作設立蘇州中藥研究所,為中藥 走向世界作出重要貢獻。



Dr. Chou V

Industrial C

李和聲先生 Mr. Lee Woo Sing

李和聲先生是本港金融界翹楚,為順隆集團有限公司的創辦人,現 任大唐投資國際有限公司董事會主席與大唐金融集團有限公司主席。李 先生為香港聯合交易所創會理事,以及香港金銀業貿易場顧問、香港證 券商協會名譽會長及香港證券經紀協會名譽顧問,對推動香港成為國際

李先生在公共及社會服務方面,同樣成就卓著,曾任香港特別行政 區第一屆及第二屆行政長官推選委員會委員,現任香港上海總會理事

同鄉會名譽會長。

李先生亦致力促進內地及本港的教育發 展。他於二零零三年獲委任為浙江大學經濟 學院及人文學院名譽教授,以及上海同濟大 學榮譽常務校務委員。在李先生與其他理 事鼎力支持下,香港上海總會於一九九 三年慨捐一千三百五十萬元,資助大學 成立上海總會科研技術中心。自一九 九七年出任逸夫書院校董以來,李先 生以香港上海總會及他本人名義慷 慨捐款,資助書院和大學多項活 動,包括成立「家在香江」計劃, 該計劃更促成中大內地本科生聯

類組織的先河。

長、香港浙江省同鄉會聯合會名譽會長和寧波旅港

An eminent entrepreneur in the finance industry, Mr. Lee Woo Sing is the founder of Shun Loong Group and currently non-executive director of Grand Investment International Ltd. and director of Grand Finance Group Company Ltd. He was elected a founding committee member of the Stock Exchange of Hong Kong Ltd. Mr. Lee is also honorary adviser to the Chinese Gold and Silver Exchange Society, honorary president of the Institute of Securities Dealers Ltd. and honorary consultant of Hong Kong Stockbrokers Association Ltd. Over the years, he has contributed significantly to the advancement of Hong Kong as an international financial centre

Mr. Lee has also been active in serving the community. He was a member of the Selection Committee of the First and Second HKSAR Government and is currently chairman of the Shanghai Fraternity Association Hong Kong Ltd. (SFA), honorary president of the United Zhejiang Residents Association (HK) Ltd. and the Ning Po Residents

Mr. Lee is equally committed to educational development in Hong Kong and the mainland. In 2003, he was appointed honorary professor of the Colleges of Economics and Humanities of Zhejiang University. He is an honorary member of the Executive Committee of School Affairs, Shanghai Tongji University. In 1993, backed by Mr. Lee and other directors, the SFA made a magnanimous donation of HK\$13.5 million towards the establishment of the Shanghai Fraternity Association Research Services Centre on CUHK campus. Since his appointment to the Board of Trustees of Shaw College in 1997, Mr. Lee has been a staunch supporter of the college and the University. With his support, the SFA joined hands with the University to launch the 'Home in Hong Kong' project which led to the formation of the CUHK Mainland Undergraduate Association, the first of its kind among local tertiary institutions.

李福慶先生 Mr. Li Fook Hing

李福慶先生是熱心的慈善家,曾擔任崇基 學院校董長達三十六年。

李先生畢業於美國麻省理工學院及密西根 大學,專攻造船工程,返港後加入太古船 塢,負責製造各類大小輪船,卓然有成,其 後轉而發展證券及地產業。他的藝術造詣甚 高,熱心教育事業,與聖公會淵源深厚,曾 出任多間聖公會中學的校董。一九九六年, 香港政府及聖公會香港教區特將柴灣一所中 學命名為聖公會李福慶中學。李先生對醫療 服務亦貢獻良多,曾於一九九七至二零零零 年擔任雅麗氏何妙齡那打索醫院執行委員會 主席,現仍留任委員,也是東區尤德夫人那 打索醫院及基督教聯合醫院的管治委員會成 員,以及世界傳道會/那打素基金信託人。 一九八七年獲頒英帝國官佐勳章。

李先生與崇基學院關係深厚,一九六八年 起應邀出任崇基校董,服務至二零零四年止; 一九八一至八七年間更擔任崇基校董會主席, 領導該院發展,其中小道風山的發展計劃,成 功為崇基建立龐大基金。多年來,李先生亦十 分關注大學的發展,並慷慨捐款,包括設立獎 學金資助內地本科生入讀香港中文大學。

Mr. Li Fook Hing is a Trustees of Chung Chi

Mr. Li studied nava Technology and the Uni Kong and made remark then switched to securit education service and ha a number of Sheng Kun education, the Governm Sheng Kung Hui Li Foo to the medical service se Committee of Alice Ho chairman of the commi member of the Hospital Nethersole Eastern Hos Trustee of CWM/Nethe

Mr. Li has a long College. He joined the College in 1968, which Board of Trustees, and the board for over 36 y the board from 1981 to leadership, the college projects and grew from to launch the Siu Tao continuously generates also made magnanimo as in the form of schola

the Most Excellent Orde

閔建蜀教授 Prof. Mun Kin Chok

閔建蜀教授為香港中文大學市場學榮休講座

合會的成立,開創本地大專界同

教授、新亞書院榮譽院士和傑出的市場學學者。 閔教授一九六九年加入新亞書院任工商管理 學講師,二零零零年榮休。服務期間,閔教授擔 任多項行政要職,包括於一九八一至八四年及 一九八七至九三年三度當選工商管理學院院 長、行政人員工商管理碩士課程主任、校 外進修學院諮詢委員會主席、亞太工商 研究所管理委員會主席等,貢獻良 多。閔教授一九九三年規劃成立行政 全港首創,多次獲評為亞太地區最 佳行政人員工商管理碩士課程之 ,在全球排名亦位列前茅。

中國自一九七八年對外開 放,閔教授即協助中大重建與內 地院校的交流網絡,義助很多內 地院校建立市場學、國際企業與 工商管理課程,並曾擔任多所院校 的榮譽教授。他又將中國傳統哲理(尤其 是易經)應用於現代管理,貢獻卓越。

A distinguished scholar in marketing, Prof. Mun Kin Chok is currently Emeritus Professor of Marketing of The Chinese University of Hong Kong and Honorary Fellow of New Asia College.

Prof. Mun joined the University in 1969 as lecturer in business administration and retired in 2000. During his over 30 years of excellent service to the University, Prof. Mun performed various administrative duties and made remarkable contributions to the development of the University and the Faculty of Business Administration. He was dean of the Faculty from 1981 to 1984, and from 1987 to 1993, director of the Executive MBA Programme from 1992 to 2002, chairman of the Advisory Board to the School of Continuing Studies, and chairman of the Management Board of the Asia-Pacific Institute of Business. Prof. Mun pioneered the launch of the Executive MBA programme at CUHK in 1993, the first of its kind in Hong Kong, and a leading programme in both Asia-Pacific and the world.

Prof. Mun helped the University to re-establish its ties with universities and ministries on the mainland shortly after China reopened its doors. In the 1980s and 1990s, he helped mainland universities set up programmes in marketing and international business, and business administration. He held numerous honorary professorships in mainland institutions. Prof. Mun has contributed significantly to the application of classic Chinese philosophy, especially Yijing (I Ching), in modern management.



汪長智博士 Dr. Wang Cheung Tze

經理、卓越的電影工作者和崇基 汪博士一九六八年接管其父 製作公司,並領導該公司成為本 製作無數高素質的電影、廣告 汪博士熱心公益,擔任 香港特別行政區電影朋 委員、義務工作發展局部 委員等。一九九六年 Southern California Univer Studies 頒授工商管理 位,並獲法國政府頒 L'Ordre des Arts et des 汪博士一九九零 院校董,鼎力資助 九八至二零零零年 崇基學院校友會主席 年起擔任崇基學長計劃 汪博士一九九三年起 會常務委員會委員,並擔 劃小組召集人。

⇒ Profiles of Honorary Fellows 2005

en Hsien is a distinguished entrepreneur and a co-founder of Windsor orporation Ltd. Dr. Chou is currently chairman and managing director of dustrial Corporation Ltd.

> Dr. Chou is honorary consultant of the Tung Wah Group of Hospitals and Pok Oi Hospital, as well as former president and life honorary consultant of Yan Chai Hospital. Dr. Chou was appointed honorary visiting professor of Suzhou Medical College and Shanghai Medical University, and is also honorary consulting professor of Shanghai Teachers University. He was awarded Doctor of Social Science, honoris causa, by East Asia University in Macau. In 1987, he was awarded Officer of the Most Excellent Order of the British Empire.

> > Kong Winsor Education Foundation and the Chou's Foundation. He has been a member of the Board of Trustees of New Asia College for many years and in 1998 served as chairman of the board. Dr. Chou has also represented the board to serve as a member of the University Council of CUHK.

> > > In recent years, Dr. Chou is committed to the promotion of Chinese medicinal health care. Under his leadership, the Hong Kong Association for Health Care Ltd. collaborated with Suzhou Medical College to found the Suzhou Chinese Medicine Research Institute, which has contributed significantly to the promotion of Chinese medicine in the world.

Dr. Chou is equally committed to Hong Kong's educational development. He is chairman of the Hong

李金鐘先生 Mr. Lee Kam Chung

李金鐘先生為香港中文大學的傑出校 友,亦是出色的教育家。

數十年來,李先生孜孜不倦致力於教育 事業,一九六四年大學畢業後曾任中學教師 和校長,也曾開辦英文中學,一九八二年起 擔任香港中文大學校友會聯會教育基金會有 限公司主席,並出任基金會三間中小學的創 校校監至二零零二年,現仍任基金會一間幼 稚園的校監。李先生對內地教育發展亦非常 關注,是廣東香港人子弟學校的創校校長。

李先生又積極推動地區事務,並參與香 港地方行政、改善民生和培育青少年,貢獻 卓越,一九九三年獲頒港督社區服務獎狀, 一九九六年獲頒英女皇榮譽獎章,二零零三 年獲頒聖約翰員佐勳銜。

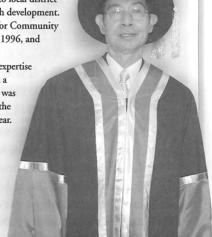
李先生一直非常熱心支持母校的發展, 一九九四年開始出任大學校董,並參與新校 長遴選委員會的工作;一九七八至九四年出 任新亞校董。他在推動校友事務方面亦不遺 餘力,先後擔任中大校友會聯會主席、中大 評議會主席和新亞書院校友會主席。

Mr. Lee Kam Chung is a distinguished alumnus of The Chinese University of Hong Kong and an eminent educationalist.

Mr. Lee has committed himself to education for over four decades. After graduating from the Chinese University in 1964, he served as seconday school teacher and principal and once founded a secondary school. He has been chairman of the Education Foundation of the Federation of the Alumni Associations of CUHK since 1982. Mr. Lee had served as supervisor of the Foundation's three secondary and primary schools from their inception until 2002, and is currently the supervisor of one of its kindergartens. He was also the founding

principal of the School for H.K. Children in Guangdong. Mr. Lee has made remarkable contributions to local district administration, livelihood improvement and youth development. He was awarded the Governor's Commendation for Community Service in 1993, the Queen's Badge of Honour in 1996, and St. John Ambulance Serving Brother in 2003.

Over the years, Mr. Lee has lent his time and expertise to the development of his alma mater. He has been a member of the University Council since 1994, and was appointed a member of the Search Committee for the Appointment of the Vice-Chancellor in the same year. Mr. Lee was a member of the New Asia College Board of Trustees from 1978 to 1994. He has also played an instrumental role in strengthening ties between alumni and the University through his capacities as chairman of the CUHK Federation of Alumni Associations, chairman of CUHK Convocation, and chairman of New Asia College Alumni Association.



listinguished philanthropist and a long-serving member of the Board of

l architecture and marine engineering at the Massachusettes Institute of versity of Michigan, USA. He joined Taikoo Dockyard when he returned to Hong ble achievements during his 18-year career as a naval architect and shipbuilder. He es and real estate business. A sophisticated artist, Mr. Li is also enthusiastic in s close connections with Sheng Kung Hui. He has served on the school councils of g Hui secondary schools. In recognition of his outstanding service to local ent of Hong Kong and Sheng Kung Hui named a secondary school in Chai Wan k Hing Secondary School in 1996. Mr. Li has also made important contributions

ctor. He is a member of the Hospital Governing Miu Ling Nethersole Hospitals, and was tee from 1997 to 2000. Mr. Li is also a Governing Committee of Pamela Youde oital and United Christian Hospital, and a rsole Fund. Mr. Li was awarded the Officer of r of the British Empire in 1987. and close relationship with Chung Chi Board of Governors of Chung Chi was later reorganized as the College has rendered distinguished service on ears until 2004. He was chairman of

1987. Under his outstanding ccomplished several important strength to strength. Mr. Li helped ung Shan Project which revenue for the college. Mr. Li has is donations to the University, such rships for mainland students.

蒙德揚先生 Mr. Mong Tak Yeung, David

蒙德揚先生是信興集團副主席兼信興教育 及慈善基金主席,為本港商界的青年才俊。

蒙先生是美國洛杉磯加州大學理學士(電 機工程),聖克萊拉大學工商管理碩士。他 曾於日本松下電器產業株式會社任職,學習 日式管理及先進科技;一九九一年加入信興 電器貿易有限公司出任常務董事,現任集團 副主席兼董事總經理。

蒙先生樂善好施,由他任主席的信興 教育及慈善基金至今已捐善款近四億港 元,嘉惠海內外教育、醫療、體育、文 化和環保等公益事業。他亦擔任多項 公職,為醫療、教育、管理專業和電 器商業貢獻其卓識和經驗。

蒙先生支持香港中文大學不遺 餘力,二零零四年透過信興教育及 慈善基金慷慨捐助中大成立信興高 等工程研究所,並慨允出任該所諮 詢委員會主席,領導推行創新科技 研究。蒙先生亦出任中大工程學 院諮詢委員會委員與數學科學研 究所諮詢委員會委員。

Mr. Mong Tak Yeung, David is vice-chairman of Shun Hing Group and chairman of the Shun Hing Education and Charity Fund.

Mr. Mong obtained his Bachelor of Science degree in electrical engineering from the University of California, Los Angeles, and a MBA from Santa Clara University. From 1985 to 1989, he served in

> Matsushita Electric Industrial Co. Ltd. in Japan, where he gained a thorough understanding of the Japanese management style as well as hands-on experience in advanced technology. Mr. Mong joined Shun Hing Electronic Trading Co. Ltd. as executive director in 1991. Currently, he is vice-chairman of Shun Hing

Mr. Mong has contributed much of his expertise and resources to the medical, educational, management and electronics sectors. Shun Hing Education and Charity Fund has donated over HK\$400 million over the years in support of projects in the fields of education, medical services, sports, arts and culture, and environmental protection in Hong Kong, mainland China,

Mr. Mong has also been a staunch supporter of the Chinese University. The Shun Hing Institute of Advanced Engineering was established in 2004 with a generous donation from the Shun Hing Education and Charity Fund. He also serves as the founding chairman of the advisory board of the institute and member of the Advisory Board of the Faculty of Engineering, and Advisory Committee of the Institute of Mathematical Sciences of the University.

Charles

有限公司董事總 學院傑出校友。 創立的沙龍電影 、港電影業翹楚, 及紀錄片等。 多項公職,包括 務諮詢委員會 募及推廣委員會 , 汪博士獲美國 sity for Professional !榮譽哲學博士學 受 Chevalier de

.ettres 榮銜。 年起擔任崇基學 學院活動。一九 , 汪博士又出任 ,並由一九九九 的學長。

嬳選為中大評議 任評議會籌募策 Dr. Charles Wang, managing director of Salon Films (HK) Ltd., is an outstanding figure in the film industry and a distinguished alumnus of Chung Chi College.

Dr. Wang inherited the management of Salon Films from his father in 1968. Under his capable leadership, Salon Films has become a leading force in the local film industry, producing high quality films, commercials and

Dr. Wang has held many public positions including member of the Film Services Advisory Committee of HKSAR, and committee member of the Fundraising and Promotion Committee for the Agency for Volunteer Service. In 1996, he was awarded a Doctor of Philosophy in Business Administration and Management, honoris , by the Southern California University for Professional Studies, USA, and appointed Chevalier de L'Ordre des Arts et des Lettres by the French

As a member of the Board of Trustees of Chung Chi College since 1990, Dr. Wang has been a staunch supporter of his alma mater. Dr. Wang was chairman of Chung Chi College Alumni Association from 1998 to 2000 and has served as mentor to Chung Chi students

Since 1993, Dr. Wang has been appointed a member of the Standing Committee, and convener of the Fundraising Sub-Committee of the CUHK Convocation.

殷巧兒女士 Ms. Yan Hau Yee, Lina

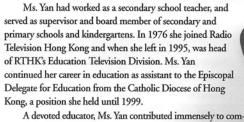
殷巧兒女士是出色的教育工作者、聯 合書院傑出校友,現任香港中文大學評 議會主席。

殷女士曾任中學教師,中、小學及幼 稚園校董及校監,一九七六年加入香港電 台服務,職至香港電台教育電視總監,一 九九五年離任,改任天主教香港教區主教 代表助理(教育)至一九九九年。

殷女士積極參與社會服務,擔任公職 眾多,致力推廣中華文化,促進教育發 展,推行德育,二零零四年獲頒香港特 別行政區榮譽勳章。

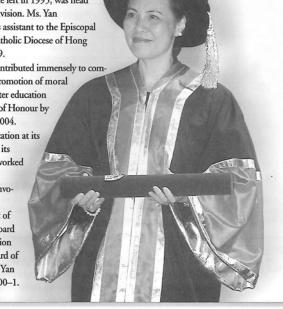
一九九三年中大評議會成立,殷女士 即獲選為評議會常務委員會選任委員, 大力推動會務發展,一九九九年獲選為 評議會主席至今,並代表評議會出任大 學校董。殷女士又出任中文大學多個委 員會及工作小組的成員,另於二零零零 至二零零一年任中大校友會聯會會長, 現任中大校友會聯會教育基金會董事及 聯合書院校董。

Ms. Yan Hau Yee, Lina is an eminent educationalist. A distinguished alumna of United College, Ms. Yan is currently the chairperson of the CUHK Convocation.



munity services, particularly to the promotion of moral education, Chinese culture and a better education system. She was awarded the Medal of Honour by Government of the HKSAR in 2004.

She joined the CUHK Convocation at its inception in 1993 and has served as its chairman since 1999. Ms. Yan has worked zealously to promote convocation activities. She also represents the convocation to serve on the University Council, and is an active participant of University committees. Currently board member of the CUHK FAA Education Foundation and member of the Board of Trustees of the United College, Ms. Yan was president of CUHK FAA in 2000-1.





宣布事項 ANNOUNCEMENTS

新任講座教授 Professorial Appointments

傳染病學講座教授

Professor of Infectious Diseases



大學委任李瑞山博士出任防疫研究中心傳染病學講座教 授,任期由二零零五年五月三日起生效。

李博士一九八二年香港大學醫科畢業,九五年取得醫學博士學位,九九年起出任香港大學微生物學系名譽教授,二 零零二年起出任瑪嘉烈醫院內科及老人科名譽顧問醫生。李博士在香港行醫逾二十年;加入本校服務前,為香港政府衛生署特別預防計劃主管和顧問醫生。

李博士是多個醫學專科學院的院士或成員。

Dr. Lee Shui-shan has been appointed professor of infectious diseases in the Centre for Emerging Infectious Diseases from 3rd May 2005.

Dr. Lee received his MB BS from the University of Hong Kong in 1982 and his MD in 1995. Prior to joining CUHK, he had, since 1991, been consultant physician and head of the Special Preventive Programme of the Department of Health in Hong Kong. He had also been honorary consultant at the Department of Medicine and Geriatrics of the Princess Margaret Hospital since 2002, and honorary professor at the Department of Microbiology of the University of Hong Kong since 1999.

Dr. Lee is a fellow or member of many medical colleges.

公共衛生學講座教授

Professor of Public Health

大學委任Prof. Siân Griffiths 出任公共衛生學講座教授, 任期由二零零五年五月六日起生效。

Prof. Griffiths一九七七年劍橋大學醫科畢業後,在英國 行醫和講學,曾任英國皇家醫學院公共衛生學院院長和香港 嚴重急性呼吸系統綜合症專家委員會主席之一。加入中文大 學前,為牛津大學公共衛生高級臨床講師。



Prof. Griffiths 是多個醫學組織的院士或成員,亦是多種學術期刊的審稿員。

Prof. Siân Griffiths has been appointed professor of public health from 6th May 2005.

Prof. Griffiths has had extensive experience lecturing and practising medicine in the UK since she obtained her MB B.Chir. from Cambridge University in 1977. She has been chair of the Association of Public Health, president of the Faculty of Public Health of the Royal College of Physicians, and co-chair of the Hong Kong government's Expert Committee on SARS. Prior to joining the Chinese University, she was a senior clinical lecturer in the Department of Public Health and Primary Care, Oxford University.

Prof. Griffiths is a fellow or member of numerous medical associations in the UK and a referee of many academic journals.

公積金及強積金計劃投資成績

Investment Returns of Staff Superannuation Scheme and MPFS

財務處公布公積金及強積金計劃內各項投資基金的回報如下:

The Bursary announces the following investment returns in the Designated Investment Funds of the 1995 Scheme and the Mandatory Provident Fund Scheme (MPFS).

二零零五年四月 April 2005

基金	Fund	1995 計劃 Scheme (未經審核數據 unaudited)	指摽回報 Benchmark Return	強積金計劃 MPFS** (只供參考 for reference only)
平衡	Balanced	-1.38%	0.09%	-0.15%
穩定	Stable	1.05%	0.93%	0.50%
香港股票	HK Equity	2.11%	3.02%	2.56%
香港指數	HK Index-linked	3.12%	3.02%	_
港元銀行存款	HKD Bank Deposit	0.17%	0.05%	
美元銀行存款	USD Bank Deposit*	0.21%	0.02%	_
澳元銀行存款	AUD Bank Deposit*	1.43%	1.32%	/ar
歐元銀行存款	EUR Bank Deposit*	-0.58%	-0.67%	_

- * 實際與指標回報已包括有關期間的匯率變動。
 Both actual and benchmark returns including foreign currency exchange difference for the period concerned.
- ** 強積金數據乃根據有關期間的單位價格及標準投資管理費計算,未包括管理費回扣。 Based on the changes in unit price during the period concerned and using the standard investment management fee. Fee rebate has not been reflected.

公積金計劃1995: 轉變投資組合

Staff Superannuation Scheme (1995) — Investment Option Change

公積金成員如欲由二零零五年七月一日起轉變其投資組合,可從財務處網頁 http://www.cuhk.edu.hk/bursary/optionform下載表格。填妥表格後,須於二零零五年六月 二十日(星期一)或之前,送達或傳真(二六零三七八九零)至財務處薪津及公積金組。

查詢或索取表格,請與薪津及公積金組聯絡(電話二六零九七二三六或二六零九七二五一)。

Pleased be informed that the form for investment option change effective 1st July 2005 is now downloadable from the Bursary website at http://www.cuhk.edu.hk/bursary/optionform or obtainable from the Payroll and Superannuation Unit of the Bursary. The completed form should be sent by mail or fax (2603 7890) to the unit on or before 20th June 2005 (Monday).

For enquiry, please contact the Payroll and Superannuation Unit at 2609 7236 or 2609 7251.

飯堂維修停開

Canteen Overhaul and Renovation

大學部分飯堂於下列日期維修,暫停服務。

The following canteens will be closed for renovation during the specified period:

范克廉樓大膳堂	BFC Student Canteen	11 – 17.7.2005
范克廉樓教職員餐廳	BFC Staff Canteen	11 – 17.7.2005
范克廉樓咖啡閣	BFC Coffee Corner	20 - 26.6.2005
范克廉樓快餐店	BFC Fast Food Shop	4 - 10.7.2005
基本醫學大樓飯堂	BMSB Canteen	18 – 23.7.2005
崇基眾志堂	Chung Chi Tang	6 - 12.6.2005
崇基教職員聯誼會	CCC Staff Club	1 – 7.8.2005
新亞飯堂	New Asia College Staff/Student Canteen	30.5 - 5.6.2005
新亞雲起軒	New Asia Yun Chi Hsien	6 - 12.6.2005
逸夫飯堂	Shaw College Canteen	1 – 30.6.2005*
聯合飯堂	United College Canteen	13 – 19.6.2005

^{*} 飯堂重開日期,請致電逸夫書院(內線七三六二或七三六八)查詢。 Please call Ext. 7362/7368 for the re-opening date of the Shaw College canteen.

大學游泳池延長開放時間

University Swimming Pool Notice

大學游泳池由六月六日(星期一)起延長開放時間如下:

第一節 : 上午八時至下午一時四十分 第二節 : 下午二時三十分至晚上九時

(假日照常)

With effect from 6th June 2005 (Monday), the daily opening hours of the University swimming pool will be extended as follows:

1st session : 8.00 a.m. - 1.40 p.m. 2nd session : 2.30 p.m. - 9.00 p.m.

(including public holidays)

中大評議會周年會員大會

由中大全體畢業生組成的「香港中文大學評議會」將於六月二十五日(星期六)下午 三時,假中環德輔道中七十七號恒生大廈廿一樓大禮堂召開本年度周年會員大會。

議程包括一般周年會員大會事項,並選舉下列即將任滿的議席:(一)評議會主席一名,(二)常務委員會選任委員兩名。

評議會的基本功能包括協助大學加強公共關係,支持大學建立良好社會形象, 就有關大學發展提供意見,選出代表加入大學校董會,以及安排為大學或社會公益 籌款,以實踐評議會的目標。評議會正透過立法程序易名為「香港中文大學校友評議 會」。

香港中文學評議會成員均有權登記出席會員大會,並有投票權。

會員大會詳情請參閱中大校友事務處網頁http://www.alumni.cuhk.edu.hk/chi/convocation/。會員大會各類表格亦可從該網頁下載,部分表格更可在網上填覆。

查詢請聯絡中大校友事務處(電話二六零九七八七三;傳真二六零三六二二六; 電郵 alumni@cuhk.edu.hk)。



中大與長江科學院簽訂合作協議

步士 球信息科學聯合實驗室於四月二十 六日與中國長江水利委員會長江科 學院簽訂合作協定,共同建設衛星遙感 資料應用服務系統,用以監測長江流域 洪水和增進水利應用。協議書由長江科 學院郭熙靈副院長(前右)與地球信息科 學聯合實驗室主任林琿教授(前左)分別 代表雙方簽署。

長江科學院始建於一九五一年,隸 屬水利部長江水利委員會,是國家水利 的重點科研單位,下設十二個專業研究 所。該院先後為長江三峽、南水北調、 長江堤防等二百餘項大中型水利水電工 程建設、長江幹支流河道治理,開展了 大量的科學試驗研究,提交了七千餘份 科研成果。



會議一覽

◆ 第七屆兩岸三地課程理論研討會(四月二十二至二十四日)

主題: 課程發展、教師專業發展與學校更新

主講嘉賓: 北京師範大學裴娣娜教授,台灣師範大學高新建教授及許育健老師,香港

教育學院盧敏玲教授

主辦單位: 香港中文大學教育學院、課程與教學學系、香港教育研究所,人民教育出

版社教育部課程教材研究所,台北師範學院,淡江大學

◆ 二零零五年兩性角色工作坊(五月+四日)

《北京行動綱領》十年回顧 主題:

婦女事務委員會主席梁劉柔芬議員,衛生福利及食物局首席助理秘書長 嘉賓:

(婦女事務)傅霞敏小姐,離島婦女會主席周轉香女士,平等機會委員會婦

女聯席代表胡美蓮女士

主辦單位: 香港亞太研究所性別研究中心

新界西健康學校夥伴計劃

医安學院健康教育及促進健康中心上月十四日開展為期兩年的「新界西健康學校夥伴 **[]** 計劃」,由具備經驗的健康學校先鋒與區內一間學校建立夥伴關係,協助夥伴學 校發展成為健康學校,目標是促進區內全民健康,共有十六間中小學和幼稚園參加。

中心主任李大拔教授在啟動典禮上公布新界西區學童健康調查的結果,而教育統 籌局梁兆強先生及衛生署莫昭友醫生亦於會上發表家校合作及學校健康,對於推動社 區共融的重要。

中大校友慈善電影首映籌款



香港中文大學 評議會上月 十九日假香港會議 展覽中心劇院舉行 慈善電影首映,籌 款資助中大醫學院 泌尿外科組購置微 創外科儀器和研究 經費。主禮嘉賓為 香港特別行政區環 境運輸及工務局局 長廖秀冬博士(左 二),以及中文大學 署理校長廖柏偉教 授(左三)。

香港人吃鹽過多

→ 血壓會引致中風、心肌梗塞、心衰 国 竭和腎病等嚴重疾患,估計全球超 過四分一的人口有高血壓,二十年後的 比率更會上升至近三成。

預防高血壓的重要而簡單方法就是 減少攝取鹽,但本校醫學院的研究發 現,香港成年人的鹽攝取量在過去十二 年急劇上升,比世界很多地方都要高, 由九十年代初的每日八克增至二零零二 年的每日九點九克;而同期港人食用蔬

果卻明顯減少,令體內鉀水平偏低,亦 可引致高血壓。最棘手的是,中大研究 人員發現華人缺少了將鈉有效排出體外 的機能,更容易有高血壓。

他們建議市民減少吃鹽和高脂肪食 物,減少飲酒,多吃蔬果和加強運動。 由於香港人每天攝取的鹽份,近八成來 自加工食物,食用前要特別留意其鈉含 量,而高血壓患者更要定期覆診和接受 治療。

生物醫學工程聯合研究中心獲獎

十 物醫學工程聯合研究中心在第六屆亞太地區生物醫學工程會議取得三個獎項, 其中研究助理鮈測檢營獲書在研究表現 .其中研究助理鮑淑娣榮獲青年研究者獎和青年研究者最佳演說獎,碩士研究

生黃綺雯榮獲青年研究者鼓勵獎 她們的與會論文分別是《一種新的應 用於遠端醫療驅域傳感網絡的對稱 加密系統》和《年齡對光電體積描記 信號特性的影響》。

會議獲國際生物醫學工程協會贊 助,於四月二十四至二十七日在日本 筑波舉行,共頒發了四個青年研究者 鼓勵獎、八個青年研究者獎和兩個青 年研究者最佳演說獎。



(右起)鮑淑娣和黃綺雯與導師張元亭教授出席會議

政府宜延遲機管局私營化

校航空政策研究中心認為特區政府 在短期至中期都沒有龐大的財政壓 力,並不需要於現在或可見的未來將機 場管理局私營化。

航空業對香港經濟貢獻重大,約佔 本地生產總值一成,赤鱲角機場亦是香 港最大型及最有價值的基建項目。有關 機管局的管治架構、決策過程和營運管 理的任何變更,必須經過審慎的評估和

航空政策研究中心主任羅文鈺教 授、副主任馮嘉耀教授和羅祥國博士, 於上月十九日發表報告,回應政府將機 管局私營化的諮詢文件。他們指出,在 提出私營化之前,政府應採用較直接和

較少干擾的措施,來改善機管局管理層 的效率。機管局上市不能顯著促進本地 財金市場的多元化,但私營化後,機管 局將要在香港整體經濟利益與股東財務 利益之間取得平衡,若未能妥善處理, 便可能對香港經濟造成長期損害。

他們建議政府如將機管局私營化, 新公司的目標必須包括:(一)總體的服 務素質,特別是航空服務的素質,不應 比私營化前差;(二)總體的收費不應比 私營化前高;(三)機場的總體表現亦不 應比私營化前差。

羅文鈺教授表示,最好延遲機管局 私營化,先改善其企業管治,並設立監 管機制以確保機場和機管局不斷改進。

防跌流動檢查車啟動

大 形外科及創傷學系獲余兆麒醫療基 金資助購置一輛防跌流動檢查車, 於五月十七日起為行動不便的長者提供 便捷的檢查服務,包括平衡力測試、視 力檢查、骨質密度檢查和血壓量度,並 即時經電腦分析各長者的跌倒風險,提 供醫療意見,更會轉介風險較高者到明

專科護士和治療師組成,直達全港各偏 遠地方,長者可透過居所附近的明愛中 心預約服務。

(左起)明愛社會工作服務部長陳秀嫻博士、中大矯形 外科及創傷學系系主任梁國穗教授、威爾斯親王醫院 醫務統籌蔡浩強醫生、醫院管理局專業及醫療發展總 監黃譚智媛醫生和中大醫學院院長霍泰輝教授攝於防 跌流動檢查車前





中大腦飘

第二六一期 二零零五年六月四日

《電子快訊》摘要

◀ 第2.11期 ▶



中大與美國研究所合作研究抗癌中藥

所(NIH)撥款,與美國斯隆凱特琳癌症中

心聯合成立草藥研究中心,研究中草藥

的抗癌效果。這是NIH首次資助美國醫療 機構與境外科研所合作成立研究中心。

中醫中藥研究所獲美國國家衛生研究

六位經濟學泰斗應邀主持 諾貝爾獎得獎學人傑出講座

香港中文大學與新鴻基地產去年十一月合辦「新鴻基地產諾貝爾獎得獎學人傑出講座系列」,盛況空前。大學於本月三日再辦講座,邀請三位諾貝爾經濟學獎得獎人與三位國際知名經濟學家主講「從環球經濟看中國之崛起」。



九位傑出人士獲授 榮譽院士銜

大學於五月二十三日在 利黃瑤璧樓利希慎音樂廳舉 行第四屆榮譽院士頒授興 禮,由校董會主席鄭維健博 士主禮,並頒授榮譽院士衛 與九位跟中文大學有深厚淵 源的傑出人士,以表彰他們 對大學及社會的卓越貢獻。 (他們的簡介刊於今期的中 間大頁。)





中大生獲首屆利銘澤百年紀念獎學金

中文大學崇基學院心理學系應屆畢業生黃桂玲(右)獲首屆利 銘澤百年紀念獎學金,將於八月負笈美國範德比爾特大學修讀認 知心理學博士學位,研究人腦如何處理及理解不同的訊息。

【☑ 請上網(http://www.cuhk.edu.hk/enews/) 查閱詳細報導。

◀ 第2.12期 ▶

九位教師獲嘉許

「──零零四年度校長模範教學獎」 ──一 頒獎典禮於五月二十四日 在利黃瑤璧樓一號演講廳舉行,由 劉遵義校長(右五)主持,親自嘉許 九位教學表現卓越的教師。他們是 (左起)文學院音樂系Prof. Michael E. McClellan、工商管理學院市場學系 許敬文教授、教育學院課程與教子 程學系來學科授和系統工程學院電子 程學系梁美兒教授、暨學院工程 管理學系梁美兒教授、醫學院腫屬 學系梁承暉教授、理學院物理系 綱凱教授,以及社會科學院地理學 資源管理學系鄉桂昌教授和心理學 系梁耀堅教授。

此獎項自一九九九年設立以來, 共頒發了四十六個獎項,其中梁承暉 教授是首位第二度獲獎的教師。



羅桂祥防疫研究實驗室命名典禮



學獲羅桂祥基金慨捐 五百萬元,資助有關 傳染病的研究。為答謝羅桂 祥基金,大學特將PC3實驗 室命名為「羅桂祥防疫研究實 驗室」。命名典禮於五月十二 日舉行,由羅桂祥基金主席 羅德承博士(左二)、劉遵義 校長(右二)、醫學院院長 霍泰輝教授(左一)和防疫 研究中心主任沈祖堯教授 (右一)主持。

該實驗室用以研究非典型 肺炎、禽流感和愛滋病等。

二零零四年度畢業生就業情況理想

校二零零四年度畢業生的就業率及薪酬均非常理想。截至去年年底, 升學及就業率近九成八,平均獲二點二四份聘書;平均月入一萬三千 六百二十八元,最高薪者為一名醫科生,月入六萬五千元。

調查於去年十一月至十二月底進行,問卷及電話訪問了約二千五百名二 零零四年度畢業的全日制本科生及二零零三年度醫科畢業生,收到二千四百 多份回覆。結果顯示,百分之九十七點五的受訪者已就業或繼續升學。

全日制本科畢業生(不包括醫科生)的平均月薪為一萬一千二百六十六 元,較上年增加百分之五點九。約百分之七十五點九全日制本科畢業生投身 工商界,百分之十二點四加入社會及公共機構工作,百分之九點九從事教 育,而百分之一點九則在政府部門服務。

六個最多畢業生從事的行業為:電腦及資訊科技/電子商務(百分之十二)、會計/審計(百分之九)、行政及管理(百分之八點一)、財務/金融/銀行(百分之八點一)、市場推廣(百分之七點四)和醫療及護理(百分之七)。百分之九十三點二的受訪者對現職感到滿意。

